



中國香港單車總會有限公司主辦



康樂及文化事務署 資助

## Hong Kong Indoor Cycling Race 2021-2022 (Cycle-ball) Series 3

Date : 19-12-2021 (Sunday)

Venue : Hong Kong Velodrome

2021年12月19日全港室內單車賽(單車球)第三回合 - 香港單車館

### Entry Form 報名表

Name : 姓名 :		中文姓名 :	Contact No. 電話 :
Sex 性別 :	Date of Birth (YYYY/MM/DD) 出生日期 :	Email 電郵 :	Individual/Team 個人/屬隊 :

**Entrants MUST present their negative test result or a record of second dose vaccination proof. Failed to present the valid result will be forbidden to participate in the race. 參賽者必須於比賽前在報到處出示核酸檢測陰性結果證明「或」已完成第二劑2019冠狀病毒疫苗接種不少於14天證明，未能出示有效證明將不能參賽。**

Race Cat. (Please ✓ your preference) 比賽組別：(請在口內加✓號)

All age groups in 2021 is calculated by subtracting the year of birth 各年齡組別以2021年減去出生年份計算

<input type="checkbox"/> Junior 初級組	Chinese Team Name : 中文隊名
<input type="checkbox"/> Senior 高級組	English Team Name : 英文隊名

Applicant must be a registered member of the Association who had paid the insurance fee for the 2021-2022 racing season  
參賽者必須是2021-2022賽季已繳交保險費之註冊會員

Race category cannot be changed after the registration confirmed and non-refundable in any condition  
報名一經確認,不得更改任何組別及不設退還報名費

This race insurance policy is covered to the aged between 4 and 65 only, the details of coverage can be referred to our website. For the members aged 65 above intend to participants any race on coming race season, who will not have insurance cover. Please contact the CAHK before the submission of membership application.  
比賽保險只適用於年齡由4至65歲之會員, 保險細則請瀏覽本會網頁。凡65歲以上之會員將不獲保險保障。有意參加比賽的會員, 請於申請入會前與本會聯絡

Payment accompanied herewith (Please ✓ your preference) 款項需連同本表格一併繳交：(請在口內加✓號)

Entry fee 報名費		Paid by Cheque 支票付款	
Age 19 or above 19歲或以上 <input type="checkbox"/> \$95	Age 18 or below 18歲或以下 <input type="checkbox"/> \$65	Total 合共:	A crossed cheque made payable to "The Cycling Association of Hong Kong, China Ltd" (Participant's name and Contact No. should be written on the back of the cheque) 支票祈付 "The Cycling Association of Hong Kong, China Limited" (並於背面寫上參賽者之姓名及聯絡電話)
		Cheque No. 支票號碼:	Your application will not be considered if you fail to provide all information 如申請人未能提供所有資料, 申請將不獲處理

The enrolment deadline for indoor cycling races will be 9 December 2021 at 18:00. Entry from(s) and entry fee(s) must be reached to HKCA on or before the deadline. No on-spot enrollment. 室內單車賽報名表與報名費必須於2021年12月9日下午6時前遞交, 方為有效。不設即場報名。

If the race is cancelled due to the inclement weather, entry fee is non-refundable as expenditures on pre-race organization work and logistic have already been incurred and paid. 賽事當日因天氣情況下無論開賽前或開賽後取消比賽, 因賽會前期組織及後勤工作已安排, 所以賽會不會退還報名費予參賽者。

※ Declaration 聲明  
I ("I" refer to the Applicant and Guardian, where applicable, in this declaration) understand that cycling activities are highly hazardous and grave personal injury or death may result therefrom. I declare that I am physically fit, sufficiently trained and well equipped for the races. The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("CAHK") shall not be liable for any injury or death which I may suffer in the races, due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I agree to abide by the regulations and policies of CAHK. For any violation, CAHK have my consent to terminate any races, claim for compensation and dismiss my right of participating in the races. I hereby expressly declare that I am taking part in the races at my own risk and responsibility. I will abide by the Articles of CAHK, Race Regulations of CAHK, Union Cycliste Internationale(UCI) Race Regulations, SF&OC Anti-Doping Rules and UCI Anti-Doping Rules. I hereby waive all rights, claims and causes of action I have or may have against CAHK, its staff, employees, agents, freelancer, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters, supporters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences I may suffer from or incidental to my taking part in the races howsoever caused, including but not limited to negligence and gross negligence. I have read and understand the Privacy Policy of CAHK posted in CAHK's website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. CAHK is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information I provided. I agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the races and / or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to CAHK immediately. I hereby grant permission and assign all rights, title and interest to CAHK for utilizing my appearance, images, voice and personal data in connection with the races in all media throughout the world perpetually and agree to waive any right of inspection or approval associated therewith. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Statement, the Chinese version shall prevail.

"本人(在本聲明中, "本人"包括申請人和監護人(如適用))明白單車活動皆為極高危險項目, 有可能導致嚴重人身傷或死亡。本人聲明本人身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備, 參與比賽。如本人因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡, 本人明白中國香港單車總會有限公司("總會")將無需為本人在比賽中遭受的任何傷害或死亡負責。本人明白及願意遵守總會所訂定之一切規則。若有違反, 本人同意總會即時終止有關比賽, 要求賠償及取消本人比賽資格之權利。本人願重聲明本人是自願參加比賽, 並願意自行承擔所有風險及責任。本人謹遵守總會章程、總會的香港單車比賽規則、UCI的比賽規則、港協暨奧委會運動禁藥條例及UCI藥物檢查條例。本人謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承辦人、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人參加比賽, 包括但不限於疏忽及重大疏忽, 所引致之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任, 以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。本人已閱讀及了解總會上載於網頁上的私隱政策, 本人向總會提供之個人資料屬自願性質, 資料完整及確實無誤, 總會無責任覆核資料, 並不須對本人因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負責任。本人接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途, 包括資料之轉移及披露, 任何資料如有更改, 本人會立即提交書面通知總會處理。本人願意授權總會在毋須本人審查而可以使用本人的肖像、影像、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。本聲明的英文版本及中文版本如有不符或互相抵牾, 一概以中文版本為準。"

※ Applicant's Signature 申請人簽名	Guardian 監護人姓名	Emergency Contact & Tel No. 緊急聯絡人姓名及電話號碼
※ If below 18 upon submission of application 18歲以下監護人簽名	Relationship 關係	